TRIONIC

Walker Kullanıcı Kılavuzu

CE

SWEDISH DESIGN

Trionic Walker'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz!

Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz! Trionic Walker 12er'ınızla daha fazla hareket kabiliyetine sahip olmanızı ve onunla birçok keyifli an yaşamanızı içtenlikle umuyoruz.

Trionic Walker 12er'ı seçerek farklı ortamlara erişiminizi iyileştirecek bir dizi fayda keşfedeceksiniz ve umarız yaşam kalitenizi artırmanıza yardımcı olur.

Lütfen kullanmadan önce Kullanım Kılavuzunu dikkatlice okuyun ve tüm yönergeleri, özellikle Güvenlik Talimatlarını izleyin.

Bu kullanım kılavuzu Trionic yürütecinizin ayarlanması ve çalıştırılması için gerekli tüm talimatları içerir.

Bu kullanıcı kılavuzu, tüm kullanıcılara ve destek personeline ürünün güvenli kullanımını sağlamak için bir temel sağlamayı amaçlamaktadır. Kılavuz, yürütecinizin hazırlanması, kullanımı, bakımı ve servisi hakkında bilgi içerir. Cihazdan makul bir şekilde en iyi şekilde yararlanmak ve kullanım güvenilirliğini sürdürmek için, belirtilen kullanım talimatlarına her zaman uymalısınız. Kullanıcı kılavuzunun her zaman kullanıcı tarafından erişilebilir olduğundan emin olun.

Bu kullanım kılavuzu teslimat kapsamına dahildir. Daha fazla teknik geliştirme sonucunda bu kılavuzda gösterilen sürümlerde değişiklik yapma hakkımızı saklı tutuyoruz.

Telif hakkı üreticiye aittir. Bu kullanım kılavuzu güncelleme hizmetine tabi değildir.

Üçüncü taraflarca yeniden kullanım

Yürüteci yeni bir kullanıcıya devrederseniz, lütfen güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için gereken tüm teknik belgeleri teslim etmeyi unutmayın. Trionic Sweden AB, yeni bir kullanıcıya devredildiğinde ürünün durumundan sorumlu değildir.

Walker Kullanıcı Kılavuzu

Trionic Walker 12er

Walker 12er, dışarı çıkarken sadık arkadaşınızdır. 12 inçlik tekerlekleri ve hava dolu lastikleri sayesinde son derece konforlu bir sürüş sağlar ve hem şehir içi hem de açık alanlar için mükemmeldir. Yeni Trionic Walker yürüteçlerin tamamı, yalpalayan veya eğri dönen ön tekerleklerle ilgili sorunları ortadan kaldıran senkronize direksiyon özelliğiyle (patent başvurusu yapılmış) donatılmıştır. Walker yürüteçler, maksimum 150 kg kullanıcı ağırlığına göre uluslararası ISO-11199-2:2005 standardına uygun olarak test edilmiş ve onaylanmıştır.

Tip:
Sınıf I Tıbbi Cihaz (MDR 2017/745)

Amaç: Yürüme yardımcısı

Üretici firma:

Trionic USA, INC. · 1545 N. Verdugo Rd. · Glendale, CA 91208 · USA
info@trionic.us
818-480-1907

Manuel revizyon tarihi: 2025-05-01

Teknik Veriler

	Walker 12er S	Walker 12er M/L
Min. yükseklik:	71 cm	76 cm
Maksimum yükseklik:	86 cm	96 cm
Genişlik:	69 cm	69 cm
Uzunluk:	81 cm	81 cm
Oturma yüksekliği:	56 cm	62 cm
Koltuk genişliği:	46 cm	46 cm
Tekerlek boyutu:	12"/31 cm	12"/31 cm
Katlanmış haldeki boyut Y x U x G	81 x 28 x 88 cm (U x G x Y)	81 x 28 x 88 cm (U x G x Y)
Tekerleksiz katlanmış halde boyut Y x U x G:	67 x 28 x 76 cm (U x G x Y)	67 x 28 x 76 cm (U x G x Y)
Ağırlık:	9,1 kg	9,2 kg
Tekerleksiz ağırlık:	6,4 kg	6,5 kg
Maksimum kullanıcı ağırlığı:	150 kg	150 kg

Emniyet

- Koltuğu kullanmadan önce her iki frenin de park modunda kilitlenmesi gerekir.
- Walker ile yürümeye başlamadan önce tamamen açılmış olduğundan emin olun.
- Dik arazilerde ve eğimli arazilerde ekstra dikkatli olun.
- Walker'ın stabilitesi 5 kg'lık bir sepet yüküyle test edilir. Sepete ek ağırlık yüklerseniz, ağırlığın sepette eşit şekilde dağıtıldığından emin olun.
- ÖNEMLİ: Bu tıbbi cihazı kullanırken ciddi bir kaza/olay yaşamanız durumunda, olayı üreticiye ve ikamet ettiğiniz ülkedeki ilgili tıbbi otoriteye bildirdiğinizden emin olun.

Doğru Kavrama Yüksekliği

Yürütecinizin doğru yüksekliğini nasıl ayarlarsınız?

Birçok rollatör kullanıcısı, daha dik bir duruş sağlayacağını düşünerek kavramaları çok yükseğe ayarlar. Ancak bu aslında duruşu kötüleştirir ve dengeyi olumsuz etkiler.

Tüm fizyoterapistlerin ve tüm yürüteç üreticilerinin önerdiği şekilde, doğru kavrama yüksekliğini aşağıdaki şekilde belirleyebilirsiniz:

1. Ayakkabılarınızı giymiş, sırtınızı olabildiğince dik tutarak, kollarınızı vücudunuz boyunca rahat bir şekilde sarkıtarak (dirsekleriniz hafifçe bükülmüş şekilde) dik durun.
2. Zeminden bilek kemiğine kadar olan dikey mesafeyi ölçün = tavsiye edilen kavrama yüksekliği.

Tutacaklar bilek hizasında olacak şekilde:

- Omuzlarınızı kaldırmanıza gerek kalmaz ve vücut ağırlığınızın daha büyük bir kısmını verebilirsiniz.
- Tutacaklara daha yakın yürüyebilirsiniz, bu da daha dik bir vücut duruşuna sahip olmanızı sağlar.
- Daha dikey (aşağıya doğru) bir ağırlık dağılımı hem dengeyi hem de fren performansını artırıyor.

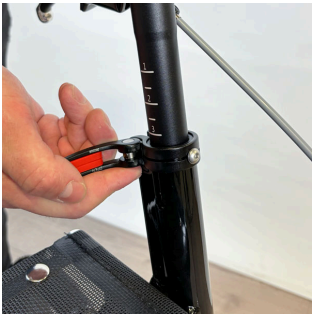
İlk Kullanım

1. Walker'ı açmak için iki tutma yerini birbirinden ayırın.

2. Sağ elinizle sağ tutacağı kavrayın ve sağ ön ve sağ arka tekerleği yerden kaldırın. Sağ tekerlekler kaldırılmış haldeyken, koltuğun sol arka köşesini belirgin bir şekilde aşağı bastırarak Walker'ı Yürüyüş moduna kilitleyin. Walker yürüyüş moduna kilitlendiğinde bir "tık" sesi duymalısınız.

3. Yürüteci kullanmadan önce, açma mekanizmasının güvenli bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.

NOT: Sağ ön tekerleğin hizalanmış konumuna serbestçe dönebilmesi için sağ tekerlekleri yerden kaldırmanız önemlidir.



4. Hızlı serbest bırakma kollarını açın ve kavrama yüksekliğini, “Kavrama Yüksekliği Ayarı” bölümünün 7. sayfasında açıklandığı şekilde ayarlayın.

El freni

Park frenini 3 farklı şekilde devreye sokabilirsiniz.

Seçenek 1: Alt kırmızı park tetiğini işaret parmağınızla aşağı doğru itin, aynı anda fren kolunu çekin. Park freninin çekili olduğundan ve Walker'ın hareket etmediğinden emin olun.

Seçenek 2: Üst kırmızı park tetiğini başparmağınızla geriye doğru çekin, aynı anda fren kolunu çekin. Park freninin devrede olduğundan emin olun.

Seçenek 3: Her iki elinizi de kullanın. Bir elinizle üst kırmızı park tetiğini geriye doğru çekerken, diğer elinizle fren kolunu çekin. Park freninin devrede olduğundan emin olun.

Park frenini serbest bırakmak için, hareket frenini kullanırken yaptığınız gibi fren yapın.

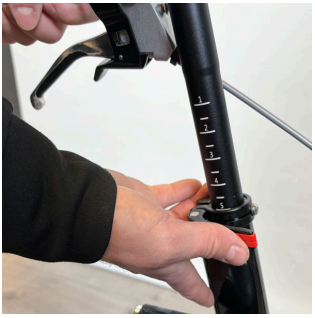
Hareket Freni

Hareket frenini çalıştırmak için fren kolunu yukarı doğru çekin. Her iki kolu aynı anda kullanarak fren yapın.

Kavrama Yüksekliği Ayarı

1. Koltuğun hemen üzerinde bulunan hızlı açma kolunu yatay olarak dışarı doğru katlayarak serbest bırakın.

2. El tutma yerini yukarı/aşağı doğru kaydırarak istediğiniz tutma yüksekliğine getirin.



3. Hızlı serbest bırakma kolunu kapalı konuma katlayarak el tutamağını istediğiniz yükseklikte kilitleyin.

NOT: Kelebek somun veya vida gibi hızlı açma kollarını çalıştırmayın.

Kavrama Açısı Ayarı

Kavrama açıları ayarlanabilir, böylece rahat bir el pozisyonu ve optimum destek elde edebilirsiniz.

1. Tutacağın arka ucundaki vidayı 4 mm'lik Allen anahtarıyla gevşetin.

2. Tutacağı istediğiniz açıya getirin ve vidayı tekrar sıkarak yerine sabitleyin.

Rollatörün Katlanması

1. Koltuk kulpunu tutup yukarı doğru çekin, Walker katlanmaya başlayacaktır.

2. İki tutma sapını birbirine doğru tamamen itin.

Walker'ı Açmak

1. Walker'ı açmak için iki tutma yerini birbirinden ayırın.

2. Sağ elinizle sağ tutacağı kavrayın ve sağ ön ve sağ arka tekerleği yerden kaldırın. Sağ tekerlekler kaldırılmış haldeyken, koltuğun sol arka köşesini belirgin bir şekilde aşağı bastırarak Walker'ı Yürüyüş moduna kilitleyin. Walker yürüyüş moduna kilitlendiğinde bir "tık" sesi duymalısınız.

3. Walker'ı kullanmadan önce, açma mekanizmasının güvenli bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.

NOT: Sağ ön tekerleğin hizalanmış konumuna serbestçe dönebilmesi için sağ tekerlekleri yerden kaldırmanız önemlidir.

NOT! Koltuğu kullanmadan önce her iki park frenini de çekin.

Ön Tekerleklerin Çıkarılması

1. Ön tekerlekteki hızlı açma mekanizmasını dışarı doğru katlayarak açın.

2. Tekerleğin çataldan ayrılabilmesi için çatalın iç tarafındaki somunu biraz gevşetin.

3. Ön tekerleği çataldan çıkarın.

4. NOT: Kelebek somunlar veya vidalar gibi hızlı açma kollarını çalıştırmayın.

Ön Tekerleklerin Takılması

1. Ön tekerleği çatala yerleştirin ve hızlı serbest bırakma kolunu Walker'ın dış tarafına yerleştirin.

2. Çatalın iç tarafındaki somunu sıkın, böylece hızlı serbest bırakma mekanizması kapatıldığında doğru şekilde gerilir.

3. Ön tekerlekteki hızlı serbest bırakmayı içeriye doğru katlayarak kapatın. Hızlı serbest bırakma kolunun doğru şekilde kapatıldığından, tercihen Walker'ın seyahat yönünde görüldüğünde çatalın arkasındaki bir konumda olduğundan emin olun.

4. NOT: Kelebek somunlar veya vidalar gibi hızlı açma kollarını çalıştırmayın.

Arka Tekerleklerin Çıkarılması/Takılması

Walker'ın taşınmasını kolaylaştırmak için arka tekerlekler çıkarılabilir.

1. Tekerleği çıkarmak için tekerleğin ortasındaki siyah düğmeye basın ve tekerleği çekerek çıkarın.

2. Tekerleği takmak için, tekerleğin ortasındaki siyah düğmeye basın ve tekerlek aksını aks deliğine itin. Aks son pozisyonuna geldiğinde düğmeyi bırakın.

3. Lastiği tutun ve tekerleği yana doğru ileri geri itin/çekin, tekerleğin düzgün bir şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol edin.

Fren Ayarı

1. Frenler zayıf çalışıyorsa, her fren kolundaki ayar vidasını gevşetin (saat yönünün tersine) ve kilitleme somununu tutamağa doğru (saat yönünde) vidalayarak yerine sabitleyin.

Frenler hala zayıf çalışıyorsa, perakendecinizle veya Trionic Walker'ınızın servisinden sorumlu kişiyle iletişime geçin.

Hava Basıncı

Lastik hava basıncını düzenli olarak kontrol edin. Trionic 1,5 – 2,0 bar lastik basıncı öneriyor.

Maksimum lastik hava basıncı 2,5 bar/35 psi'dir.

Güvenlik Talimatları

Kullanmadan önce Trionic Walker'ınızın düzgün çalıştığını kontrol edin:

- Hareket ve park freninin çalışmasını kontrol edin.
- Çerçevenin açık yürüyüş modunda kilitlendiğinden emin olun.
- Tutacakların doğru yükseklikte ve düzgün bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Kullanıcının ağırlığı 150 kg'ı geçmemelidir.
- Ürünün işlevselliğini garanti altına almak için, Trionic tarafından yetkilendirilmiş bayiniz veya servis temsilciniz tarafından yıllık kontrol yapılması önerilir.
- Arızalı Trionic Walker'ı kullanmayınız.

Servis Talimatları

Fonksiyonun ve güvenliğin devamlılığı için aşağıdakilerin düzenli olarak yapıldığından emin olun:

- Walker'ı normal bulaşık deterjanı, su ve bulaşık beziyle temizleyin. İyice kuruduğundan emin olun.
- Tekerlekleri bulaşık deterjanı, su ve plastik fırça ile temiz tutun.
- Vidaların ve kolların düzgün şekilde sıkıldığını kontrol edin.
- Walker'ınız mükemmel durumda değilse: lütfen Trionic Walker'ınıza servis vermeye yetkili perakendeciniz/bayiniz veya servis temsilcinizle derhal iletişime geçin.

Lastik basıncını her 4-5 haftada bir kontrol ettiğinizden emin olun. Trionic 1,5 bar/22 psi lastik basıncı öneriyor.

Trionic, önceden izin alınmadan üründe yapılan değişikliklerden (ayarlamalar veya yetersiz onarımlar) sorumlu değildir.

Garanti

Trionic Walker, normal aşınmaya maruz kalan parçalar (lastikler, iç lastikler, fren balataları, fren kabloları, fren kablosu yuvaları, tutma yerleri ve tekstil parçaları) hariç olmak üzere 10 yıllık bir garantiye sahiptir. Garanti, satın alma tarihinden itibaren geçerlidir ve yalnızca Trionic orijinal parçalarını kapsar.

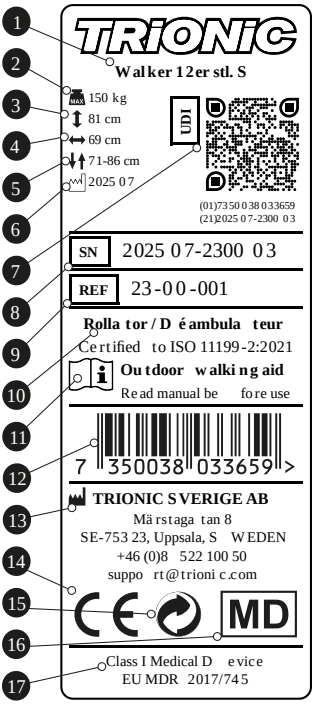
CE – Trionic Sverige AB, bu Sınıf I Tıbbi Cihazın AB yönetmeliği MDR 2017/745 gerekliliklerini karşıladığını ve ISO 11199-2:2021 sertifikasına sahip olduğunu garanti eder.

Etiket

Veloped, rollatörler için uluslararası standart olan ISO 11199-2:2021'e göre test edilmiş ve onaylanmıştır ve tıbbi cihazlar için AB yönetmeliği MDR 2017/745'in gerekliliklerini karşılamaktadır.

Kullanıcının ağırlığı 150 kg'ı geçmemelidir.

1. Üretici firma
2. Maksimum kullanıcı ağırlığı
3. Genişlik
4. Uzunluk
5. Maksimum ve minimum yükseklik
6. Üretim Tarihi
7. Seri numarası
8. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.
9. ISO standardına göre öncelikli olarak dış mekan kullanımına uygundur.
10. Ürün Kodu: EAN 13
11. Makale Numarası
12. MDR 2017/745'e göre onaylanan yardım



Çevre Dostu

Trionic Walker, yaşam döngüsü boyunca çevre üzerinde mümkün olduğunca az olumsuz etki yaratacak şekilde üretilmiştir. Ürün amacına ulaştığında hurdaya çıkarılabilir ve parçaları geri dönüştürülebilir.

- Ürünün alüminyum bileşenleri geri dönüşüm için sıralandığında kalan parçalardan ayrılır. Parçalar metal, plastik ve karışık malzemeler olarak sıralanır.
- Ürünün büyük kısmı alüminyum, çelik ve plastikten oluşuyor.
- Karışık malzemelerden yapılmış parçalara örnek olarak fren kolları, tekerlekler ve kollar verilebilir.
- Geri dönüştürülebilir malzemeyi nasıl kullanacağınızdan emin değilseniz lütfen yerel yetkililere başvurun; çünkü farklı belediyeler/geri dönüşüm şirketleri farklı geri dönüşüm yöntemleri izlemektedir.

Trionic Sverige AB, Repak Ltd Ireland ve İngiltere'deki Valpak Limited'in bir üyesidir ve 20 Aralık 1994 tarihli Ambalaj ve Ambalaj Atığı ile ilgili Avrupa Direktifini tam olarak uygulamaktadır.

Walker Video Ürün Tanıtımları

Akıllı telefonunuzdaki talimatları izleyin. Kamera uygulamanızı açın, QR koduna doğrultun ve ekranınızda bir bildirim veya bağlantı görünene kadar telefonunuzu sabit tutun. Bağlantıyı açmak ve videoyu izlemeye başlamak için bildirime dokunun. Ayrıca, bilgisayarınızda videoya doğrudan erişim için bir manuel bağlantı sağlanmıştır. Herhangi bir sorun yaşarsanız veya daha fazla yardıma ihtiyacınız olursa destek ekibimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

Rollator Walker 12er'ın aracın arka koltuğunun arkasına katlanması.

Rollatörü katlamak ve arabanızın arka koltuğuna yerleştirmek kolaydır.

Devamını oku : qr.trionic.info/backseat

Garanti Belgesi

Trionic Walker, normal aşınmaya maruz kalan parçalar (lastikler, iç lastikler, fren balataları, fren kabloları, fren kablosu yuvaları, tutma yerleri ve tekstil parçaları) hariç olmak üzere 10 yıllık bir garantiye sahiptir. Garanti, satın alma tarihinden itibaren geçerlidir ve yalnızca Trionic orijinal parçalarını kapsar.

Satın Alma Tarihi:

Seri numarası:

Tarih/İmza

Trionic USA, INC. • 1545 N.
Verdugo Rd. • Glendale, CA 91208
• USA

info@trionic.us

818-480-1907